

Charles GOUNOD

(1818-1893)

MESSE N° 7
en Do Majeur
aux chapelles

Version d'origine pour chœur mixte
(solistes ad lib.)
et orgue

Série
CANTATES ET GRANDES ŒUVRES
avec effectif instrumental

PARTITION CHŒUR ET ORGUE
(Version d'origine)

ÉDITIONS À CŒUR JOIE

Charles GOUNOD

(1818-1893)

MESSE BRÈVE N° 7
aux chapelles

PARTITION CHŒUR ET ORGUE
(Version d'origine)

SOMMAIRE

Pages

3	KYRIE
5	GLORIA
13	SANCTUS
15	O SALUTARIS HOSTIA
17	AGNUS DEI

Ion CRIVEANU a réalisé une orchestration de cette *Messe N° 7 aux Chapelles*
ainsi que de la *Messe N° 6 aux Cathédrales*
de Charles Gounod.

Ces versions pour chœur et orchestre de chambre (cordes)
sont disponibles aux
ÉDITIONS À CŒUR JOIE

MESSE BRÈVE N° 7 aux chapelles

I. KYRIE

Moderato (sans lenteur)

Orgue

p

10 *p*

S. Ky - ri - e e - le - i - son, e - le - i - son, Ky - ri - e e -

A. Ky - ri - e e -

Orgue

p

Cresc.

15 *mf*

S. - le - i - son, e - le - i - son, Ky - ri - e, Ky - ri - e e -

A. - le - i - son, e - le - i - son, Ky - ri - e, Ky - ri - e e -

T. Ky - ri - e, e -

B. Ky - ri - e, e -

Orgue

mf

20

- le - i - son. Chri - ste e - le - i - son, Chri - ste e -

- le - i - son. Chri - ste e - le - i - son, Chri - ste e -

- le - i - son. Chri - ste e - le - i - son, Chri - ste e -

- le - i - son. Chri - ste e - le - i - son, Chri - ste e -

25

- le - i - son, Chri - ste e - le - i - son, e - le - i - son, e -

- le - i - son, Chri - ste e - le - i - son, e - le - i - son, e -

- le - i - son, Chri - ste e - le - i - son, e - le - i - son, e -

- le - i - son, Chri - ste e - le - i - son, e - le - i - son, e -

29

- le - i - son, Chri - ste e - le - i - son, Chri - ste e -

- le - i - son, Chri - ste e - le - i - son, Chri - ste e -

- le - i - son, Chri - ste e - le - i - son, Chri - ste e -

- le - i - son, Chri - ste e - le - i - son, Chri - ste e -

33

Dim.

- le - i - son, Chri - ste e - le - i - son, e - le - i -

Dim.

- le - i - son, Chri - ste e - le - i - son, e - le - i -

Dim.

- le - i - son e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -

Dim.

- le - i - son, e - le - i -

Dim.

37

p

- son. Ky - ri - e e - le - i - son, e - le - i - son,

- son.

- son.

- son.

- son,

p

42

Cresc.

mf

Ky - ri - e e - le - i - son, e - le - i - son, Ky - ri - e,

Cresc.

mf

Ky - ri - e e - le - i - son, e - le - i - son, Ky - ri - e,

mf

Ky - ri - e,

mf

Ky - ri - e,

mf

Ky - ri - e,

mf

47

Ky - ri - e e - le - i - son, e - le - i - son, e -

Ky - ri - e e - le - i - son, e - le - i - son, e -

e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -

e - le - i - son, e - le - i - son,

Sostenuto

52

- le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -

- le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -

- son, e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -

e - le - i - son, e - le - i - son,

57

son, Ky - ri - e e - le - i - son, e - le - i - son.

son, Ky - ri - e e - le - i - son, e - le - i - son.

son, Ky - ri - e, Ky - ri - e e - le - i - son.

Ky - ri - e, Ky - ri - e e - le - i - son.

p *Dim.* *pp*

II. GLORIA

Allegro *ff*

S. Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o, glo - ri - a

A. Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o, glo - ri - a

T. Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o, glo - ri - a

B. Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o, glo - ri - a

Orgue *ff*

7

in ex - cel - sis De - o. Et in ter - ra pax ho - mi - ni - bus

in ex - cel - sis De - o. Et in ter - ra pax ho - mi - ni - bus

in ex - cel - sis De - o. Et in ter - ra pax ho - mi - ni - bus

in ex - cel - sis De - o. Et in ter - ra pax ho - mi - ni - bus bo - nae,

p legato

14

bo - nae vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus te, be - ne - di - ci - mus

bo - nae vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus te, be - ne - di - ci - mus

bo - nae vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus te, be - ne - di - ci - mus

bo - nae vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus te, be - ne - di - ci - mus

21

Dim.

te, a-do-ra-mus te, glo-ri-fi-ca-mus te. Gra-ti-as, gra-ti-as

Dim.

te, a-do-ra-mus te, glo-ri-fi-ca-mus te. Gra-ti-as, gra-ti-as

Dim.

te, a-do-ra-mus te, glo-ri-fi-ca-mus te. Gra-ti-as, gra-ti-as

Dim.

te, a-do-ra-mus te, glo-ri-fi-ca-mus te. Gra-ti-as,

Dim.

28

Cresc.

a-gi-mus ti-bi pro-pter ma-gnam glo-ri-am tu-am.

Cresc.

a-gi-mus ti-bi pro-pter ma-gnam glo-ri-am tu-am.

Cresc.

a-gi-mus ti-bi pro-pter ma-gnam glo-ri-am tu-am.

Cresc.

a-gi-mus ti-bi pro-pter ma-gnam glo-ri-am tu-am. Do-mi-ne

Cresc.

34

f

Do-mi-ne De-us, Rex cæ-le-stis, De-us Pa-ter om-ni-po-tens.

f

Do-mi-ne De-us, Rex cæ-le-stis, De-us Pa-ter om-ni-po-tens.

f

Do-mi-ne De-us, Rex cæ-le-stis, De-us Pa-ter om-ni-po-tens.

f

De-us, Rex cæ-le-stis, De-us, De-us Pa-ter om-ni-po-tens.

f

43 Andante

*p Solo**

Do - mi-ne Fi - li u - ni ge - ni-te, Je - su

*p Solo**

Do - mi-ne Fi - li u - ni ge - ni-te, Je - su

Andante

48

Chri - ste, Je - su Chri - ste. Do - mi - ne,

Chri - ste, Je - su Chri - ste. Do - mi - ne De - us,

53

Do - mi - ne De - us, A - gnus De - i, Fi - li - us Pa -

Do - mi - ne De - us, A - gnus De - i, Fi - li - us Pa -

* Possibilité de remplacer T. et B. par S. et A. (Gounod)

58 *ff Tutti* Qui tol - lis pec - ca - ta, pec - ca - - ta mun - di,
ff Tutti Qui tol - lis pec - ca - ta, pec - ca - - ta mun - di,
ff Tutti - tris. Qui tol - lis pec - ca - ta, pec - ca - - ta mun - di, *Solo p*
ff Tutti - tris. Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, mi - se - re - re
ff

64 *ff Tutti* Qui tol - lis pec - ca - ta, pec -
ff Tutti Qui tol - lis pec - ca - ta, pec -
Solo p mi - se - re - re no - bis. *ff Tutti* Qui tol - lis pec - ca - ta, pec -
ff Tutti no - bis, mi - se - re - re no - bis. *ff* Qui tol - lis pec - ca - ta,
ff

69 - ca - ta mun - di,
 - ca - ta mun - di,
 - ca - ta mun - di, *Solo p* su - sci-pe de - pre - ca - ti -
Solo p pec - ca - ta mun - di, *p* su - sci-pe de - pre - ca - ti -
p

73 *ff Tutti*

Qui se - des, qui se - des ad dex - te - ram Pa - tris,

ff Tutti

Qui se - des, qui se - des ad dex - te - ram Pa - tris,

ff Tutti

- o - nem no - stram. Qui se - des, qui se - des ad dex - te - ram Pa - tris, *Solo* *p* mi - se - re - re

ff Tutti

- o - nem no - stram. Qui se - des, qui se - des ad dex - te - ram Pa - tris, *Solo* *p* mi - se - re - re

ff

p

80 *Tutti f Allegro*

Quo - ni - am tu so - lus

Tutti f

Quo - ni - am tu so - lus

Tutti f

no - bis, mi - se - re - re no - bis.

Tutti f

Quo - ni - am tu so - lus

Tutti f

no - bis, mi - se - re - re no - bis. Quo - ni - am tu so - lus

Allegro f

86

san - ctus. Tu so - lus Do - mi - nus. Tu so - lus Al - tis - si - mus, Je - su

san - ctus. Tu so - lus Do - mi - nus. Tu so - lus Al - tis - si - mus, Je - su

san - ctus. Tu so - lus Do - mi - nus. Tu so - lus Al - tis - si - mus, Je - su

san - ctus. Tu so - lus Do - mi - nus. Tu so - lus Al - tis - si - mus, Je - su

93

Chri - ste. Cum San - cto Spi - ri-tu, cum San - cto Spi - ri-tu, in

Chri - ste. Cum San - cto Spi - ri-tu, cum San - cto Spi - ri-tu, in

Chri - ste. Cum San - cto Spi - ri-tu, in

Chri - ste. Cum San - cto Spi - ri-tu, in

Cresc. *f*

99

glo - ri-a De - i Pa - tris, cum San - cto Spi - ri-tu, cum San - cto

glo - ri-a De - i Pa - tris, cum San - cto Spi - ri-tu, cum San - cto

glo - ri-a De - i Pa - tris, cum San - cto

glo - ri-a De - i Pa - tris, cum San - cto

Cresc. *f*

106

Spi - ri-tu, in glo - ri-a De - i Pa - tris. A - men A - men.

Spi - ri-tu, in glo - ri-a De - i Pa - tris. A - men A - men.

Spi - ri-tu, in glo - ri-a De - i Pa - tris. A - men A - men.

Spi - ri-tu, in glo - ri-a De - i Pa - tris. A - men A - men.

ff

III. SANCTUS

Andante

S. *f* San - ctus, San - ctus, San - ctus Do - mi - nus De - us

A. *f* San - ctus, San - ctus, San - ctus Do - mi - nus De - us

T. *f* San - ctus, San - ctus, San - ctus Do - mi - nus De - us

B. *f* San - ctus, San - ctus, San - ctus Do - mi - nus De - us

Orgue *f*

7

Cresc. poco

Sa - ba - oth. San - ctus, San - ctus, San - ctus Do - mi - nus

Cresc. poco

Sa - ba - oth. San - ctus, San - ctus, San - ctus Do - mi - nus

Cresc. poco

Sa - ba - oth. San - ctus, San - ctus, San - ctus Do - mi - nus

Cresc. poco

Sa - ba - oth. San - ctus, San - ctus, San - ctus Do - mi - nus

Cresc. poco

p

13

De - us Sa - ba - oth.

De - us Sa - ba - oth.

f

De - us Sa - ba - oth. Ple - ni sunt cæ - li et ter - ra

De - us Sa - ba - oth.

f

19

glo - ri - a tu - a. *f* Ple - ni sunt cæ - li et ter - ra glo - ri - a

f Ple - ni sunt cæ - li et ter - ra glo - ri - a

25

f Ho - san - na, ho - san - na, ho - san - na in ex - cel - sis. Ho -

f Ho - san - na, ho - san - na, ho - san - na in ex - cel - sis. Ho -

f tu - a. Ho - san - na, ho - san - na, ho - san - na in ex - cel - sis. Ho -

f tu - a. Ho - san - na, ho - san - na, ho - san - na in ex - cel - sis. Ho -

30

- san - na, ho - san - na, ho - san - na in ex - cel - sis.

- san - na, ho - san - na, ho - san - na in ex - cel - sis.

- san - na, ho - san - na, ho - san - na in ex - cel - sis.

- san - na, ho - san - na, ho - san - na in ex - cel - sis.

IV. O SALUTARIS HOSTIA

Adagio *p*

A. *p* O sa-lu-ta-ris ho-sti-a!

Orgue *p*

5 *p* *Cresc.* *Dim.* *p*

S. O sa-lu-ta-ris ho-sti-a! Quæ cæ-li pan-dis o-sti-um.

Cresc. *Dim.* *p*

A. O sa-lu-ta-ris ho-sti-a! Quæ cæ-li pan-dis o-sti-um.

Orgue *Cresc.* *Dim.* *p*

9 *p* *Cresc.*

S. Bel-la pre-munt ho-sti-li-a, Bel-la pre-munt ho-sti-li-a. Da

p *Cresc.*

A. Bel-la pre-munt ho-sti-li-a, Bel-la pre-munt ho-sti-li-a. Da

p *Cresc.*

T. Bel-la pre-munt ho-sti-li-a, Bel-la pre-munt ho-sti-li-a. Da

pp *Cresc.*

B. Bel-la pre-munt ho-sti-li-a, pre-munt ho-sti-li-a. Da

Orgue *p*

13 *Dim. p* *Cre - scen - do*

ro - bur, — fer au - xi - li - um. Bel - la pre - munt ho - sti - li - a, da

Dim. p *Cre - scen - do*

ro - bur, — fer au - xi - li - um. Bel - la pre - munt ho - sti - li - a, da

Dim. p *Cre - scen - do*

ro - bur, fer au - xi - li - um. Bel - la pre - munt ho - sti - li - a, da

Dim. p *Cre - scen - do*

ro - bur, fer au - xi - li - um. Bel - la pre - munt ho - sti - li - a, da

17 *f* *p* *p*

ro - bur, fer au - xi - li - um. O sa - lu - ta - ris ho - sti -

f *p* *p*

ro - bur, fer au - xi - li - um. O sa - lu - ta - ris ho - sti -

f *p* *pp*

ro - bur, fer au - xi - li - um. O sa - lu - ta - ris ho - sti -

f *p*

ro - bur, fer au - xi - li - um. O sa - lu - ta - ris ho - sti -

22 *p* *pp*

- a. O sa - lu - ta - ris ho - sti - a.

p *pp*

- a. O sa - lu - ta - ris ho - sti - a.

pp

- a. O sa - lu - ta - ris ho - sti - a.

pp

O sa - lu - ta - ris ho - sti - a.

V. AGNUS DEI

17

Moderato *p Solo**

T. A - gnus — De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun - di,

B. A - gnus — De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun - di,

Moderato *p sostenuto*

Orgue

Cresc. *f*

mi - se - re - re no - bis, mi - se - re - re no - bis, mi - se - re - re,

Cresc. *f*

mi - se - re - re no - bis, mi - se - re - re no - bis, mi - se - re - re,

Cresc. *f*

12 *p Tutti*

S. A - gnus — De - i, qui tol - lis pec - ca - ta

A. A - gnus — De - i, qui tol - lis pec - ca - ta

Dim. *p Tutti*

T. mi - se - re - re — no - bis. A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta

Dim. *p Tutti*

B. mi - se - re - re — no - bis. A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta

Dim. *p*

Orgue

* Possibilité de remplacer T. et B. par S. et A. (Gounod)

17

Cresc. *Cresc.*

mun - di, mi - se - re - re no - bis, mi - se - re - re no - bis.

Cresc. *Cresc.*

mun - di, mi - se - re - re no - bis, mi - se - re - re no - bis.

Cresc. *Cresc.*

mun - di, mi - se - re - re, mi - se - re - re.

Cresc. *Cresc.*

mun - di, mi - se - re - re, mi - se - re - re.

Cresc.

22 *f* *Dim.* *And.* *p*

A - gnus De - i, A - gnus De - i, A - gnus

f *Dim.* *p*

A - gnus De - i, A - gnus De - i, A - gnus

f *Dim.* *p*

A - gnus De - i, A - gnus De - i, A - gnus

f *Dim.* *p*

A - gnus De - i, A - gnus De - i, A - gnus

f *Dim.* *p*

A - gnus De - i, A - gnus De - i, A - gnus

27

De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, do - na no - bis pa - cem, *Cresc.*

De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, do - na no - bis pa - cem, *Cresc.*

De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, do - na *mf*

De - i, A - gnus De - i, do - na *mf*

Cresc.

IMPRIMÉ EN FRANCE

ÉDITIONS À CŒUR JOIE, "Les Passerelles", 24 avenue Joannès Masset, F-69009 Lyon

Dépôt légal : juin 1999 – N° d'Éditeur : 223
Imprimerie : Charvet Imprimeurs, Lyon 6